

## Le z tobą bëc

Sł.: Eugeniusz Pryczkowski  
Muz.: Arkadiusz Jaskółka

Nijak nie wiém, czej to bëło.  
Czë to przëszło wczora, dzys.  
Jô le wiém, że cos sã stało,  
Czëjã mòcno to na gwës.

Jô ce znajã doch tak krótkò  
Të téz mało ò mie wiész,  
A le do se, i le chùtkò  
Mie dërch cygnie, a ce téz.

Ref. Bò të tak baro sã widzysz mie  
Jô mëszlã z tobą le wiedno bëc  
Na rãkach mògã ce wszãdze niesc  
Bò bez ce mòżno ju nie je żëc.

W mëslach jes jak aniół z nieba  
Widzec chcôlbëm cebie wcyg.  
Ani jestkù mie nie trzeba,  
Ani mie nie grãdzy spik.

Nie chcã wiedzec jak to bãdze,  
Co jesz przinëdze w żëcym mie.  
Le chcã z tobą bëwac wszãdze  
Na żëcowé wszëtczé dnie.

Ref. Bò të tak baro sã widzysz mie  
Jô mëszlã z tobą le wiedno bëc  
Na rãkach mògã ce wszãdze niesc  
Bò bez ce mòżno ju nie je żëc.

## Tylko z tobą być

Sł.: Eugeniusz Pryczkowski  
Muz.: Arkadiusz Jaskułka

Nie wiem nawet, kiedy to było  
Czy to się pojawiło wczoraj, czy dziś,  
Wiem tylko, że coś się stało.  
Bardzo mocno to czuję.

Znam ciebie przecież tak krótko  
Ty też wiesz o mnie niewiele  
Ale wciąż do siebie i tak mocno  
Mnie nieustannie ciągnie, a ciebie też.

Ref. Bo ty tak bardzo mnie się podobasz  
Ja pragnę z tobą tylko być  
Na rękach chciałbym cię wszędzie nieść  
Bez ciebie nie mogę już żyć.

W mych myślach jesteś jak anioł z nieba  
Ciągle chciałbym na ciebie patrzeć  
Ani na jedzenie nie mam ochoty  
Ani senność mnie nie morzy.

Nie myślę o tym, co będzie kiedyś  
Co życie przyniesie mnie  
Lecz wiem na pewno, że tylko z tobą  
Chcę być zawsze i wszędzie.

Ref. Bo ty tak bardzo mnie się podobasz  
Ja pragnę z tobą tylko być  
Na rękach chciałbym cię wszędzie nieść  
Bez ciebie nie mogę już żyć.

Tłum. z jęz. kaszubskiego: Eugeniusz Pryczkowski